



LILLE FRØ

LITTLE FROG

Als der Komet durch das Dach kracht, können es die Frösche kaum glauben: Auf ihrem Tisch landet ein Ei, aus dem sogleich der kleine Frosch schlüpft. Doch die Begeisterung der Eltern und Geschwister hält nur kurz: Mit seinen verrückten Einfällen und kreativen Ausbrüchen stellt der kleine Frosch ihre Geduld und Toleranz auf die Probe. Werden sie als Familie zusammenhalten?

When a comet crashes through the frogs' roof, they can hardly believe their eyes. An egg lands on their table and a little frog hatches from it then and there. But the parents' and siblings' excitement is short-lived. The little frog's crazy ideas and creative outbursts put their patience and tolerance to the test. Will they stick together as a family?

Kim Hagen Jensen arbeitet seit den 1980er-Jahren in verschiedenen Funktionen im Animationsfilmbereich, u. a. als VFX-Supervisor. 2020 legte er nach mehreren Kurzfilmen mit „Drømmebyggerne“ seinen ersten abendfüllenden Film als Regisseur vor.

Kim Hagen Jensen has worked as an animator in several different roles since the 1980s, including as a VFX supervisor. He taught at The Animation Workshop in Viborg, and made his feature directing debut with "Dreambuilders" (2020).

Dänemark 2020, 8 Min., dän. OF, engl. UT, dt. eingespr., FSK 0

R: Kim Hagen Jensen
 D: Rasmus Botoft (Papa), Kirsten Lehfeldt (Mama), Ghita Nørby
 P: Søren Fleng, Fleng Entertainment
 WS: Qvisten Animasjon

Deutsche Premiere



TAKAMAAN TAPAUKSIA

TALES OF THE OUTBACK

Inmitten einer kargen Landschaft aus Felsplatten begegnen sich in einer im Nebel liegenden Holzhütte drei Wesen. Über sie werden Geschichten erzählt, die auf finnischen Volkssagen beruhen: die Geschichte eines glühenden Fuchses, der einen Jäger überrascht; die eines irrlichternden Feuerballs und die von einem Gespenst, das als Polarlicht erscheint und Kindern die Haare zu Berge stehen lässt.

In the middle of a barren landscape of rock slabs, three creatures meet in a log cabin shrouded in fog. Stories are told about them, based on Finnish folk tales – about a burning fox that surprises a hunter; about a wandering fireball; about a ghost that appears as part of the northern lights – and makes children's hair stand on end.

Lauri Ketonen, geb. 1993, studierte Production Design und Animation und arbeitet als Animation Director. **Konsta Verta**, geb. 1995, studiert Film und Sound Design und arbeitet als Regisseur, bildender Künstler und Sounddesigner.

Lauri Ketonen (b.1993) studied production design and animation and works as an animation director. Konsta Verta (b.1995) studies film and sound design and works as a director, visual artist, and sound designer.

Finnland 2021, 13 Min., finn. OF, engl. UT, dt. eingespr., FSK 6

R: Lauri Ketonen, Konsta Verta
 K: Lauri Ketonen, Konsta Verta
 D: Eero Sirén, Ritva Loijas, Jukka Voutilainen
 P: Aalto University, ELO Film School Helsinki